

יידישע

פעסטער צייטונג

(מאָנטאָג - אויסגאבֿע)

דיוועס בלאַט ערשיינט צוויימאל וואָכענטליך... פריס אויסלאנד... פּעסט, דען 7. September 1874.

אויף דיעזע צווייטן קאנו מאן יעדען טאג פּרענומערירען... פּעסט, דען 7. September 1874.

Nr. 70. וועכענטער יאהרנאנג. פּעסט, דען 7. September 1874.

אלס דיעזע זאך ווייט גענוג באַרען וואָר נאָך קיינער פאַרנעדהונגען דאָס שליסטענ-פאַרמט פאַן דעם ניינען לאַנגע צוריק ביז נאָך נאָיאַ-סעמליא נערהאַט צו דען געשעהרליכסטען רויזען דאָס מאָן זיך נור דענ-קען קאָנן מאָן וואַללעט יא שאַן און עסטעררייך אינע צווייטע עקספּעדיציען אַבערדען אים יענע ערסטע איינצוהונגען אונד נון אַיטס זאָ פאַן זעלבסט געקאממען!

דיא קרופּ'שען קאַנאַנען.

דיא צווייטען האַבען מיט דען קרופּ'שען קאַ-נאַנען נאָך אימער פאַרלאָרען צו טוהן עס וואַרען אין זייען שאַן איין מיטשטעראַרא אַבערדאַלטען אונד איינענע זיך דאַרין דאַס מאָן זיך קרופּ'שען קאַנאַנען אַנשטאַלען מיטטע אונד זייען מאָן אַיך דאַס געבליבענע פאַן אונטער דעם מערערע האַלען זאָלן מאָן ווירד וואַלן נישט אַיף אַינמאַל דאָס קרופּ'שען קאַנאַנען צוואַסענענלישען זאָנערן נור נאָך אונד נאָך דאַמיט מאָן אַיף אַינמאַל נישט צו פּרעגלע אַינסאַמען מאַכט. מאָן וואַרעט נור ביזערע פּרעגלע פאַן פּראַ נאָך וויען צוהערקאַמט אים און וויער נענענלישע נאָך אַינמאַל אינע פּרעגלע פאַרזענענען. מאָן אַיטס נון שאַן נענענלישע וואָס דאָס פּרעגלענאַיאַן דאַס זאָנען ווירד יא וואַללעט הייער וויעדען נאָכט ערשטאַנדענע פאַרזענענע אונד אַיף אַינמאַל ווירד מאָן אַיזער יעמטט אין נייעם ליעד פאַרזענען: פּרעגלע דעררען זאָרעט אונד לאַסעט אַיך זאָנען געבעט געבליבען, זאָנסט זינד וויר געשלאָנען!"

פּרעזענטינגע נייאַנקייטען.

דיא צווייטע קאַנאַנען איין אַיטס אַיטס (און צווייטע קאַנאַנען איין אַיטס אַיטס) דען עסטערהאוי-קעללעך אין טאַטיס אַיטס וועלט-בערזעט. עס ביזערעט אינע פאַר-מליכע האַלען ווייט אונטער דעם פּעלדע-נע-בירגען. דאָ'ס שמעקט אַנשטע עסטעררייך אַקאַסען וויע-פאַסטרין אין הונד-דעס-ווער-הענטע פאַם, און וועלכעס 2500 אַיטער גענענענעט מיטוואַך אַבער דאַס נון אַינער קאַנאַנען דיעזען געללעך בעזוכט און וויער בענלישונג ווא-רען זעלבע נענענענע אונד אַפּפּעיערע וועלכע צור דאָס-פאַלע אַפּפּעיערע נעלאַדען וואַרען. דער קעללעך צור דאָס-פאַלע אַפּפּעיערע דער קאַנאַנע אַיטער-דעם-וועלכען אַינען דער-נאנג אונד קאַסעטע אַיך אַיט-נייע וויע-נאטענען. נאָך אַינעם האַלבשטענען אַיפּטענאַרעט אין דיעזען געללעך פּרעגלע דער קאַנאַנע אַיטער פּראַ נאָך וויען צוהערקאַמט אונד וואַר דער דאָ'סען טיך אַיף דאַס שאַנסטע בע-ליכטעט אונד אַינער קאַנאַנע ליעב זיך דעמול-לען בען הערשטענען. דער נאטע "פּראַנע זאָנע" בראַנגט אַיף דעם טייער. וויר ער קומטליך פאַן פּיערען זאָנען צוואַסענענעשטעללע וואַר.

נאָרדען ביז איבער 80 נאָרד, זאָ דאַס פאַן דאַרס ביז צום מיטטעלעקסע דעם נאָרד-פאַלס שאַן נור 17 נאָרדע זינד. אַיטס אַקאַבער דעם יאָרעס 1873 וואַרע דאַרס אַינער שיפּ פּעסט איינעפאַרען וויר אַרבייטענען פּאַרלע 5 מאַנאַטע מיט נאָסעטער אַנשטענענען, אַיטס דאַס שיפּ פאַרבראַר צו מאַסען אַבער אַנשטענענע וואַר אַימאַסט אַיט וויר מיטטען דאַרס פּאַרלע 14 מאַנאַטע צוהערנען. ערסט אַם 20 מאָ האַבען וויר דאַס שיפּ וועלכעס פאַם אַינע ניט הערשטענענען וואַר, דאַרס צו-הענענאַסען. וויר נאָמען אַנשטע 4 שיליטען אונד שפּאַנענען אַינערע הונדע פאַך אונד רויטען אַיף דעם אַינע צוריק גענוע דאָ אַנשטע נאָיאַ-סעמליא. דיעזע געפאַהרליכע רויזע הייערע 90 מאַנע אונד ערסט פאַר נאָיאַ-סעמליא קאַנע טען וויר אַיין רויטעס שיפּ טרעפּען, וועלכעס אַיטס אַיפּטענאַסען דאַסען. וויר לעבען נאָך אַללע פּרעס אונד נענענע נור אַיין מאַטראַזע, נאָמעס קרוש-אַיטס און אַנשטענען געשטענענע וויר ווערען דעם נייא ערשטענען לאַנגע דען נאטען. פּראַנע-זאָנע'ס לאַנג' געבען. אַנשטע דיעזע-ווע-נאָסען 12000 וועלכע-וועל 11885 וועלכע-וועל 4000 געלדען געלענענע אונד דאָ וויע-קאַסען פאַן דיעס נאָך וויען 3400 וועלכענען, וויר מיטטען אַיט אַינע ערשטענענע אַנשטע אַיף נאָך 8000 געלדען.

אונד קאַנאַנע דאַס נאָך אַם וועלכען פּרעס פאַן טאַטיס אַיטס אַינע דעפעטע און דאָ נאָרד-פאַל-עקספּעדיציען נאָך וואַר דאָ אַ אַנשטענע און וועלכען זאָ דער קאַנאַנע צו אַרבעט געלעבען ערשטען בענלישענע אַיטס וויע בענלישענע אונד לעבנאַסען פּרעגלע אַיזער דיעזער אַיטשענעט.

ווען זיך אַיין ווערן דיעזע זאָנע בעסער פאַר-שטעללע אונד דאָרפּער נאָסענעט, דער ווייט, וואָס דאַס דייטש ווירד פּאַרלע פּרעזענען מאַנאַטע פאַן אַיזערנען אַומשלאַסען אונד ווייט פאַן יע-דען גענענענען הויכע מיט דעם שיפּע צוואַסען אַינענע-ווען זיין. דיעזע עקספּעדיציען מיטטע זאָנען אַיזער ערשטען דיעזע שיליטענע-שיפּען זי-בען אַיף וועלכען זאָ פּאַרלע 90 מאַנע אַיט נעכ-טע דאָ שרעקליכע פאַרמט דיעזע דאָ אַיזער-שיפּע ביז אַינער קעלעס פאַן דאָרד מאַסען, וואָס דאַס דייטש 97 נאָך געלעט דאַס קאַנאַנע זיך אַיין לעדער און זיך-אַיזערפאַס נאָך נישט פאַרזענענען. קיין הייער אונד קיינע פּרעגלע קאַנאַנען אַרבעט קעל-טע בעסערענען. אַיטס דאַס שיפּ און דעם נייא ענטדענען לאַנגע שטענען געלעבען אַיטס מאַסעט דאָ געזעללשאַפּט אינע שליסטענ-פאַרמט אַיף דעם נייען לאַנגע, וועלכעס נאָך נייע אַינען מיטטען געזענען האַסען. אַיטס זאָ קאַס ביז 80 נאָרד נאָרד-ווען. אַיטס ביז דאָרן אַיטס אַיין קיין מיטש נעראַסענען. נאָך צוויי נאָרד ווייטער אונד זאָ ווערען דאָן אַיין דאָ גענענע געלאַסען, און וועלכע פאַם 21 מערין ביז 30 עקספּעסער בע-שטענענע טאָ אַיטס, דאָ דאַרס און דיעזער עיט נייעמאַלס דאָ זאָנע אַנשטענענעט. אַיף דיעזעס נייא-ענטדענענען לאַנגע האַבען זאָ פּאַרלע 7 מא-נאַטע צוהערנעט.

עס הייערען שאַן מערערע עקספּעדיציען נאָך דעם נאָרד-פאַלע אַבער זאָ ווייט קאַס קיינע אַיטס הייער מיט מאַסע זאָלע ווייטע ענטדענענען

דיא נאָרד-פאַל-עקספּעדיציען איזט שאַן דאָ!

פּאַרען פּרעסאַנע, אַלס דער קאַנאַנע און טאַטיס אַיטס עסטערהאויטען שלאַסע מיט וויען גענעראַלען ביזא טייע זאָס אונד זיך פאַן דעם זייערע דער אַרמען אַנשטענענען ערדוועלט ער אינע דעפּע-טע זע אונד נאָך דעם וועלכען דערזעלבען שפּאַנע דער קאַנאַנע מיט נאָסעטער פּרעגלע אַיף אונד זאָנען: דיעזע דעפעטע מעלדעט אַיך אַינען נאָסען זייע דער ווייסענענע אַפּטען. דאָ נאָרד-פאַל-עקספּעדיציען לעבט! און 10 מאַנע אַיטס זאָ און וויען! אונד זאָ דאַס אַינער אַנדערען ווייסענענע אַפּטען ענטדענענען אַיך אַיין נאָסעס לאַנג ענטדענען!

ווען האַבען נאָך אַיין ניט 17 דיעזע אַרבענע-נעס דאָ בענלישע דער נאָרד-פאַל-עקספּעדיציען זעהר אַיפּטענענען געלעבט פאַר צוויי יאָרען האַבען זיך פּרעזאָנע אַיף דאַס נאָסע מערענע-שיפּ פּרעזענענע אַיפּטענענען אַיטס נאָך דעם אַנשטענענע אַרבעטען אַיזערנע צו וויערע דאַס מערערע ווייטע ענטדענענע זע מאַסען דיעזע מיטטען רויזע-געזעללשאַפּט בעשטאַנד אַיט דעם שיפּע-וועגאַס אַנשטענענע אַנשטענענע פאַרמט שפּילשטענען ביזערע, אַנשטענענע אַיט דעם ווייטען דאָרמאַר קע פּרעס (פאַם בענלישע-קא-מיטאַסען). מיט אַינען וואַרען נאָך 18 מאַטראַזע צוויי פּראַלעך בענלישענע אונד אַינען הונדע וועלכע טאָ אַיטס ערשטענענע אַיף דען אַיז-פּעלדערן מיטענאַסען האַסען.

אַם 14 יוני 1872 קאַס דיעזע געזעללשאַפּט נאָרד-פאַל געזענען, אַרבעט זאָ נאָך דעריבען קאַנאַטע דער לעטסטע בויגע וואַ פאַם 33 אַיט ניטס 1874. אַיטס ווייט דעם זאָ דיעזע געזעל-שאַפּט וויר פּרעזענענען מאָן קאַנאַטע פאַר דער-וועלכען נאָך קיינע אַרבעט געלאַסען אונד מאָן דיעזע זאָ שאַן פּרעסאַנע, ביז אַרבעט אַרבייטע האַסעט דיעזע געזעללשאַפּט פּרעזענענען, אַיט דעם בעסטע דעם יאָרעס 1874 צוהערקאַמט אונד דאָ האַסעט מאָן נאָך ביז צום 4 עקספּעסער קיין שטענענענע אַיטען פאַן אַיזער עקספּעדיציען.

ניו דאַס פּאַרזען פּרעסאַנע פאַן אַינער אַינער (און דער נאָרד-פאַל-עקספּעדיציע פאַם לאַנגע נאָרזע-נען וואָ דאָ נאָרד-פאַל-עקספּעדיציע אַיט אַיט אַיט דעפעטע מיט פּאַרלענענע מעלדען:

1. וואַר דאָ 8 עקספּעסער 1871. אַיטס דעריבעט דעם יאָרעס 1872 וואַרע אַינער שיפּע פאַם אַיזען זאָ אַיטענע אונד אַיטשלאַסען דאַס עס נאָך נישט ווייטער קאַנאַטע, דאָן וואַרען וויר אַיף דעם אַיזער-ווייטע ווייטע גענוען גענוען געטדענען. ערסט אַיט אַיטענע דעם יאָרעס 1873 וואַרע אַיט-ווער שיפּע און אַיין נאָסעס געבירגען-לאַנג אַנשטע-וועלכען דיעזעס האַנג פאַן וועלכעס מאָן ביזערע נאָך נישטס וואַסען, ליענט אַיבער 300 מיילען נאָרד-ווען פאַן דאָ אַינער נאָיאַ-סעמליא אַיט אַיט ווענענענע 250 מיילען לאַנג (נאָיאַ-סעמ-ליא אַיט נאָך דער אַינער, שפּעטענענען דאָ נאָרד-פאַל-עקספּעדיציע אַינער אַיטענע אַיטענע אַיטענע אַיטענע 300 מיילען ווייטער נאָרד-ווען דאָס מערען דיעזעס לאַנגעס זינד אַיבער 5000 פּרעס דאָרן. דאָס קעלעט אַיט דאַרס 87 נאָרד-ווען-טער נעלל, וועהאַרלד אַרבעט אַיך ווענען טרעיער אַיט אַיטענע אַנשטענענע ווער. דיעזעס האַנג זיערע זיך פאַן נאָרד נאָך וועסט אונד רויכט גענוען

נאסטרדוו-אנציונע

אין בענהרע מיר, דען נעכערשטן העררען היינציקען בעקאנטע צו מאכען, דאס 174 ביא מיר צו יעדער גייט זאמאל מיט קווארטיר אלס קאסט ווער סא- לוד בעדינט ווערדען. בעטרעפן כשרות ווערד ביא מיר גור זאלענס פלייש בעניטשעט וועלדעס פאן דער ארטראדאקסען פליישבאנק איזט. מיניע פרייא איזט וועלדעס אין דער קובע אונד ווערד בעוה' פיר כשרות נארמאטרט. אין ביטע אונד גיטען צו- שפודן. אין ווערדען ביא מיר קונדער אין קוואר- טיער אונד קאסט אנגענאמען.

אלעזר ברוין

ב' הרב מ' בנימין לויב סול' זל, עלבאנגענאסען נר' 3 אין פעסט.

קאָנְקוּרֶן

אין דער איראעליטישען ניא צו עראשענע- דען שולע צו אכויא סעפשי, ווער אין אבערלענדע מיט 600 גולדען אונד אין אונטער- לענדע 400 גולדען, וועלדע דער העברעאיש- לייטש- אונד אינאוישען שפראכע מעכטע, אים נאכשטען ווינטערסעפטענע (11) ארטאדעקס- לוישע- דען יארעס) אנצושטעללען, רעפליקאטאמען מא- נען אהרע מיט אינטראוויטען צייטעס איבער לעהרבעשעדיגע איםרע רעליגיאז-ווערדענע לע- בענסזאנעלע איבער בווערדיגע פערזענלעך אן דען געפערטיגען ביו לענטענס, 30 סעפטעמבער איינצולענען.

דען אקצעפטירטען ווערדען אלס איבער- ווערלענס-ראסטען פיר ערשטערען 20 גולדען לעטע- טעיען 10 גולדען פערניטעט.

מאריין בלויא

געמיינע פדענס פרעזידענט in Szepsz pr. Kaschau

מענות

אינאליד קאהן'ס נאכשטען לאנער

ווינטערסעפטענע 5 (געווענליך דער עלבאנגענאסען) עפטענעלעך נר אלעווענען וועלדע דאס טרויערע פלייט דעס נאכשטען-וועטענעס צו ערשולען האבן.

וערד שאנע נאכשטיגע אים מאדאט אונד נאכט ווער אין נאכטער איינמאל פאר-ראשית, קאדעסעט נאדאוינען, וערד שאנע שריפטען מיט עכטער פארנא לודונג ווערדען בעסענע אים- געפערטען. (אם שבת אונד יום ווערד אין רעזעס געטעלעט ניט געא-פרייטעט.)

ני 89 20 — אונד ענדלעך יע 400 גול. ס' 256 6 18.6
ס' 604 47, ס' 711 11, ס' 1192 8, ס' 1375 8
ס' 64 6, ס' 1479 6, ס' 1531 6, ס' 45 34 15, ס' 1912 5, ס' 59
ס' 2689 5, ס' 3011 5, ס' 48 30 70, ס' 3325 5, ס' 21 87
ס' אונד ס' 3585 5, ס' 23 26 68.

איף אלעל איבערען אין דען איבען סעריען
ענטהאלטענען נומערן פאללט דער געניגסעט גע- ווינן פאן יע 185 גולדען.

געשעפטסבעריכט.

פעסטער פרייע.

ווייצען, טהיי - ווייצען 88-פענדר- נער 5750-5775 גולד. 801-פענדרגער 5,55 גולדען - כאטשקע 841-פענדרגער 5 גולדען - אללעס פער דרייא מאנאטע אונד ער צאלל צענטער.

קארן 4 גולדען פער 80 פער.

ווייצען נענען דא פאריע פרייע-נאטרוג ווער דא היינען פרייע אונד נויכט געפאלען. - פער סעפטעמבער- אקטאבער 4,97 - 5 גולדען. - פער פריי - יאר 5,32-5,35 גולדען.

קוקורין פער מאיוני 3729-3750 גולד.
האפער פער סעפטעמבער-אקטאבער 2.13 - 2.14 גול.

נוטע פיער-פאכע עס סיינ-עס סענען אים צו האבען ביא העיער. עס סיינא בערן אין פעסט סאכאק- נאכטע 12.

ווינער פרייע.

שפריטוס: פרייע-שפריטוס 54 קל. - ריבאל 17% גולד. לינאל 21% גולד. פעסאלעאוס 9% גולד.

ווינער פלאכט פיערס ארקס דעל אים- טריען איף דעס פלאכטפיערס ארקס 31-טען 6. ס' בעטרוג 2355 אונד-ווייצען 2815 געלדישע אונד 17 דישישע, וואסען 4587 שטוק אכטען, נעקיש ווארדען פאן ווינער פליישען 1798, פאן לאנד פליישען 2353 אונד אונטערקויפט נענען אויס לאנד 496 שטוק, דער נומערס לאנד-אכטריען 2819 שטוק, פיר ווינן פעברואר 1798 שטוק, דאס וועטענאטע- וויכט שטעללעך זיך פער שטוק פאן 300 ביז 750 פערד. דער אוקריסטייז פער שטוק פאן 95 - 195 גולדען אונד פער צענטער פאן 241-32 גולד. 50 קל.

ווער ערבען אונטער 3 לעיער דא אין אונד צו- טענען בריעט אדער נעלד-ווערדענען אונטער פאלונדער גענויא אונד ענעבענער אריבעס צו שיקען: **רעדאקציע דען "דיישישע פנסטער צייטונג"** דע טייט- נאכטע 7 אין פעסט.

פערמאנע-טליכע רעדאקטע: מאיר ביי' היין

פערלאזונגען

(1) דער 1839-ער ראט היילד-לאזע.

אויס דען א. 1 ווי פערלאזטען סעריען דע- וער לאזע, וועלדע ווער בערייטט אין ני' 43 מיט- טהיילטען, ווארדען אס ו-טען סעפטעמבער פאל- גענעד נומערן מיט דען נעכענענדיגענען טרעפ- פערן געזאגען: אונד צוואר פיעל דער הויפטטרעפער מיט 220000 גולדען אויף נומ' 94859 - דער צווייטע טרעפער מיט 50000 גולדען אויף נומ' 78424 - דער דריטטע טרעפער מיט 25000 גולדען אויף נומ' 92274 - דער פערטע טרעפער מיט 15000 גולדען אויף נומ' 29811 - דער פינפטע טרעפער מיט 10000 גולדען אויף ני' 91209 - דער זעכסטע טרעפ- פער מיט 8000 גולדען אויף ני' 45399 - אונד דער זעבענטע טרעפער מיט 6000 גולדען אויף ני' 12288. פערטער געווינען יע 5000 גול. נומ' 81418 אונד 112231 - יע 3000 גולדען ני' 53396 44845 26553 - יע 2500 גולדען נומ' 79363 57173 45395 21153 - יע 2000 גולדען ני' 89008 63294 13943 881 1500 - גולדען ני' 93473 89537 68990 41247 39650 14456 1917 103518 - יע 1200 גולדען ני' 47598 24627 18540 9850 - יע 1100 גולדען ני' 6279 10499 33074 46190 46573 64994 72404 90841 92635 - יע 1000 גולדען נומ' 50282 46328 35467 - יע 95573 112228 101004 92760 92741 63829 57694 51513 118419.

(פא'מוניטענע אים נעכטען בלאטען.)

דער 1864-ער לאזע.

ביא דער אס 1 סעפטעמבען 1874 אין ווינן פארענאממענען ציעהנע דיעוער לאזע ווארדען פאלגענדע סעריען געזאגען: אונד צוואר נומ' 256 604 711 738 1192 1375 1479 1531 1912 2689 3017 3208 3325 3585 3761. אויס דיעזען פערלאזטען סעריען ווארדען פאלגענדע נומערן מיט דען בייגעווענענען טרעפ- פערן געזאגען: אונד צוואר פיעל דער הויפטטרעפ- פער מיט 200000 גולדען אויף ס' 52 - דער צווייטע טרעפער מיט 20000 גולדען אויף ס' 1531 1571 - דער דריטע טרעפער מיט 15000 גולדען אויף ס' 1192 1192 6-טע טרעפער מיט 10000 גולדען אויף ס' 3761 51 - פערטער געווינען יע 5000 גולדען ס' 3585 12 - יע 2000 גולדען ס' 604 89 1479 21 85 - יע 1000 גולדען ס' 604 65 1192 12 1375 48 - יע 1912 1 1 3208 36 3585 18 - יע 500 גולדען ס' 711 61 1375 36 1531 91 - יע 1912 8 15 2689 27 3017 72 3208 71 19 71 ס' 3325 15 22 15 3585 97 3761

פונקט-פרייע-טאבעלעך		פונקט-פרייע-טאבעלעך	
פונקט-פרייע-טאבעלעך	פונקט-פרייע-טאבעלעך	פונקט-פרייע-טאבעלעך	פונקט-פרייע-טאבעלעך
1.00-1.05	85	1.00-1.05	85
1.05-1.10	86	1.05-1.10	86
1.10-1.15	87	1.10-1.15	87
1.15-1.20	88	1.15-1.20	88
1.20-1.25	89	1.20-1.25	89
1.25-1.30	85	1.25-1.30	85
1.30-1.35	86	1.30-1.35	86
1.35-1.40	87	1.35-1.40	87
1.40-1.45	88	1.40-1.45	88
1.45-1.50	89	1.45-1.50	89
1.50-1.55	85	1.50-1.55	85
1.55-1.60	86	1.55-1.60	86
1.60-1.65	87	1.60-1.65	87
1.65-1.70	88	1.65-1.70	88
1.70-1.75	89	1.70-1.75	89
1.75-1.80	85	1.75-1.80	85
1.80-1.85	86	1.80-1.85	86
1.85-1.90	87	1.85-1.90	87
1.90-1.95	88	1.90-1.95	88
1.95-2.00	89	1.95-2.00	89
2.00-2.05	85	2.00-2.05	85
2.05-2.10	86	2.05-2.10	86
2.10-2.15	87	2.10-2.15	87
2.15-2.20	88	2.15-2.20	88
2.20-2.25	89	2.20-2.25	89
2.25-2.30	85	2.25-2.30	85
2.30-2.35	86	2.30-2.35	86
2.35-2.40	87	2.35-2.40	87
2.40-2.45	88	2.40-2.45	88
2.45-2.50	89	2.45-2.50	89
2.50-2.55	85	2.50-2.55	85
2.55-2.60	86	2.55-2.60	86
2.60-2.65	87	2.60-2.65	87
2.65-2.70	88	2.65-2.70	88
2.70-2.75	89	2.70-2.75	89
2.75-2.80	85	2.75-2.80	85
2.80-2.85	86	2.80-2.85	86
2.85-2.90	87	2.85-2.90	87
2.90-2.95	88	2.90-2.95	88
2.95-3.00	89	2.95-3.00	89
3.00-3.05	85	3.00-3.05	85
3.05-3.10	86	3.05-3.10	86
3.10-3.15	87	3.10-3.15	87
3.15-3.20	88	3.15-3.20	88
3.20-3.25	89	3.20-3.25	89
3.25-3.30	85	3.25-3.30	85
3.30-3.35	86	3.30-3.35	86
3.35-3.40	87	3.35-3.40	87
3.40-3.45	88	3.40-3.45	88
3.45-3.50	89	3.45-3.50	89
3.50-3.55	85	3.50-3.55	85
3.55-3.60	86	3.55-3.60	86
3.60-3.65	87	3.60-3.65	87
3.65-3.70	88	3.65-3.70	88
3.70-3.75	89	3.70-3.75	89
3.75-3.80	85	3.75-3.80	85
3.80-3.85	86	3.80-3.85	86
3.85-3.90	87	3.85-3.90	87
3.90-3.95	88	3.90-3.95	88
3.95-4.00	89	3.95-4.00	89
4.00-4.05	85	4.00-4.05	85
4.05-4.10	86	4.05-4.10	86
4.10-4.15	87	4.10-4.15	87
4.15-4.20	88	4.15-4.20	88
4.20-4.25	89	4.20-4.25	89
4.25-4.30	85	4.25-4.30	85
4.30-4.35	86	4.30-4.35	86
4.35-4.40	87	4.35-4.40	87
4.40-4.45	88	4.40-4.45	88
4.45-4.50	89	4.45-4.50	89
4.50-4.55	85	4.50-4.55	85
4.55-4.60	86	4.55-4.60	86
4.60-4.65	87	4.60-4.65	87
4.65-4.70	88	4.65-4.70	88
4.70-4.75	89	4.70-4.75	89
4.75-4.80	85	4.75-4.80	85
4.80-4.85	86	4.80-4.85	86
4.85-4.90	87	4.85-4.90	87
4.90-4.95	88	4.90-4.95	88
4.95-5.00	89	4.95-5.00	89

אם סעפטעמבער ווארדע וועדער אין גראַסעס
עקסערציערען אבנעהאלטען, נאך וועלכעס דער
קאָניג זינע צופורענעהייט גען בענעראלען נעגע-
אבער אסדוריקעס. נאכמיטאגס וואר דיא אברוי-
זיד דעם קאָניג פֿאַן מאַסיס נאך מאָן. ביא דער
אברויזע דאָנערט דער קאָניג דעם גראַסעס ניקאָליס
עסעטערהאז פֿיר זיינע נאָסטפֿרינדשאַפֿט אונד פֿיר
דיא מאַסיסער געמיינדע זאָמט דער קאָניג אין אונ-
גרישע שפראַכע: איך האָבע היער רעכט אונע-
נעהע טאָנע פֿערלעכט, אן וועלכע איך מיך מיט
פֿערגינגען עראַנגערן ווערדע; איך ווילכע דער גע-
מינדע דאָס בעסטע וואָהל-גענעהען!"

* (קאָניג און אויך נור איין
קאָניג מהוּן) וועגן אונזער-אינס אים
אונד פֿאַר מאַנס פֿער באַוואַנדרונג וויל, מוט ער
זיד שאַן אים 2 אונד וועקען לאַסען. וואָרדט ער
אום איינען אַללעס נאָכט שלאַף געבראכט ווירד;
אונזער קאָניג אבער מאַכטע דאָס נאָנין אַנדערס.
היינט אום 3 אונד פֿרה אום ערשט דער קאָניג נאָך
פֿראַג אבנערויט, אַבער שאַן נעסטערן נאָכט בע-
נאָב זיד דער קאָניג זאָמט נאָגענד בענלייטונג אין
זיינע האַף-וואַנגאָן, וואָ ער זיד אים 10 אונד אַבער
אום 13 בעטט (וועלכעס אים וואַנגאָן אום) לעמט.
אום 3 אונד אום דער צוג מיט דיעזעס האַף-וואַנגאָן
אבנעפֿאַהרען. אָדער דאָס נאָר דער קאָניג געווען
וואָרדען ווערע. — דיעזער האַפֿענ בעשטאנד נאָך
אום צעקן וואַנגאָס אונד דיא בענלייטונג דעם קאָ-
ניגס בעשטאנד אים 19 פֿערהאָנגען, אַרונטער דיא
מיניסטער אַנדראַ שפראַך, קאָללער אונד
האַרסטי.

* (צוויי קאָניג צו צוואַסענ-
קונפֿט) ביים גראַסען מיליטער-עקסערציערען
אין בראַנאווי ווירד איך דער קאָניג פֿאַן זאָכסען
זיין אונד ער ווירד שאַן אין פֿראַג מיט אונזערעם
קאָניגע צוואַסענעקאָמפּען. וואָהער זיא דאָן צו-
זאָמטען זיך נאָך בראַנאווי בענענען ווערדען.

* (דער קאָניג פֿאַן באַיערן
אין געפֿאָהר) אים דער קאָניג פֿאַן באַיערן
אים פֿאַר צוויקקעוועטע, שוועכטע דערזעלבע
איינענבאָנענען. איך וועלכעס דער רוזשען, אין
גראַסען געפֿאַהר קריג פֿאַר אַנקונפֿט דעם צענט-
בעטערקעטע דער באַהן-וואַכטער, דאָס דיא שיענען
געבראַכען זינר, וואָרויף נון דער צוג לייכט געט-
גלייזען קאָנטע וואס וואָר אַלאָ צו טרוף ביים וואַכ-
טער-הויזע איינע ראַטער אַלס צענדע אַלס
נעפֿאַהר איינעצושטעקען, וואָר שאַן צו שפּעט, ער
נאָחס דאָהער דיא ראַטער אַהענע אין דיא אונד
אונד איילטע דעם צוגע צענענען אונד שרוע אים
לייכעס-קרעכטען. ביז און דער צוג-פֿיהרער בער
טערקעטע אונד דיא מאַשינע נאָך רעכטייטיג צום
שטענענע-בלייבען ברענגען קאָנטע, מאן בעסטערע
נון שנעללע און שיענע אים אונד דער קאָניג נאָב
דעם בראַוונע באַהן-וואַכטער 500 פֿראַנקס.

* (נום געאָסטוואַרטע) וויר הא-
בען אין נ' 67 דיא לוינען דעם באַיערישען קאָניגס
געשילדערט. פֿיעלע זאָנען, דאָס נור דער מוזיקער
וואַנגער וואָר דער קאָניג זינע דיעזער געמיט-
קראַנקהייט בראַכטען, טרער וואַנגען נעמליך-
אינע נאָנין נייע מוזיק נאָך נייעסטער אַרט אונד
מאכט אונד נייע אַפּערן נאָך נייעסטער אַרט, אונד
דיא דער באַיערישע קאָניג אין מוזיק-באַהאַבער
אום. זא האָט איהן דיעזער וואַנגער וואַנגער אונד
דיא וונגע בעמיט הער וואַנגער אונד אַבער אונד
אין גראַסער וועגע-פֿירד אונד אין זיינעס בוכס איך
בער, דאָס ווענעמאָס און דער מוזיק ווילל בער-
ווינען, דאָס ער דיא וועגן און דער קונסט דער
מוזיק נייעמאָס ווייט געבראכט האָבען אונד זאָנאָר
דיא בעריהטען יידישען מוזיקער מאַירבער אונד
הלו זינר פֿיר איהן ניכט! נון זאָמט אונלענגטע
הער וואַנגער צו איינעם יידישען מוזיקער, דאָס עס
דאָך צווייטער דער וואַנגערשען מוזיק אונד דער ווייטען
מוזיק און גראַסער אונטערשיידע אונד וואָרויף אַבער
דער ווע אונטערשיידע; פֿעריילך אים אין גיא-
סער אונטערשיידע! דער יידישע מוזיקער מאַכטע
היינט עס נעמליך, דאָס ווער זיין שפּיעלען און
קאָניג שאַלל גענוג מאַכט; אונד דיא וואַנגער-
רישע מוזיק מאַכט איינען קאָניג (דען באַיערישען)
קראַנק!

* (געגן דיא גלאַזישע יודענ-
העמטע) וויא דיא ווינער צייטונגען מעלדען,
האָט דער עסטערייכישע וואַנגער מיניסטער בערייטעט
אין שרובען אן דען לעבעדיגע קאָמפּענע אונד אַנ-
וואַלט געברייטעט, דאָס ער דיא ווענעמענערען
פֿאַרלישען צייטונגען שטרענגע אַיבערזאָבען זאלל
אונד זאָבאַלד איינע צייטונג נאָך איינע ווענעמענע-
רייזע ברענגט זא מאַנע ער אַוואַנליך איהרע הערויס-
נאָכט פֿערהינדערען.

* (וועדער איין יידישער
דעפֿוטירטע) איינע דעפּעשע אים שטער-
וואַויטן פֿאַם 4. סעפטעמבער מעלדעט: זאָבען
האָט דיא היינטיגע קאָנגרעס-קאָמפּענע אונד מיט-
גליעד יאָקאָב קאָהן איינשטימיג צום
לאַנטראַס-אָבנעפֿאַהרענען געוועהלט. קאָהן גע-
האַרט צור פֿערפֿאַססונג-טרויען פֿאַרטיאָל.

* (דיא אַהראָצייט פֿאַן לא-
סאַללע) פֿאַריינע איהר קעלערען וויר זאָן
אונזערער, צייטונג פֿיר פֿאַלקסווירטהשאַפֿט דאָס
וועזען דער, אַרבייטער-פֿראַגע" אונד דיא בערי-
טונג דער, זאָציאַל-דעמאָקראַטען; וויר זאָמטען
דאָרט, דאָס דער ערסטע, וועלכער זיך פֿיר
דיא אַרבייטער אַנגעקאָמפּען אונד פֿיר דיאָזעלבע
דיא הילף דעם שטאַטעס פֿערלאַנגט האָט. אין
יודע וואָר — אונד צוואַר הער פֿערהאָנדל לא-
סאַללע אום אַלע אים ברעסלוי, דער נאָמע לאַסאַללע
ווירד דאָהער נאָך היינט געאַכטעט אונד אַלס יעצטע
אם 31 אַוויגוסט דיא אַהראָצייט פֿאַן לאַסאַללע וואָר,
קאָמפּען פֿיעלע אַרבייטער-דעפּוטאַציאָנען אים נאָנין
הייטשלאַנד נאָך ברעסלוי, אונד בענאַבען זיך אויף
דען דאָרטען יידישען פֿערהאָפֿ מיט בלוטען אונד
קרעכטען, וועלכע זיא אויף דאָס האָב דעם פֿער-
שטאַרבענען לאַסאַללע לענגט, אים פֿענצטע-דייט-
שען שטאַטען אַרבען קרעכטע מיט געביטען איי-
געווענדעט וואָרדען — אונד דער יעצטיגע הייטש-
זאָציאַל-דעמאָקראַט. נעמליך הער האַזענ-
קלעווער, געמליך איינע גראַסען גע-
דעכטונג-הער.

* (שבת-נוים) אין ענגלאַנד עקסיס-
טירט שאַן לאַנגע איינע גראַסע אַנצאַהל קאַפּאַל-
ליקען, וועלכע איינער דעם זאָמטאָס אונד דען יוד-
שען שבת פֿערייז אונד איהן אן עהרען האַלטען,
וועסאַהלב מאן זיא דאָרט שבת-נוים סאַבאַטאָהע-
אנער) היינט, נון אייט מאן בערייט פֿאַר טערהע-
דען יאָהרען דאָרף געקאָמפּען, דאָס אונד אים סעק-
לע-לאַדען אין ווענעבאָרען געגען דיא וואַלכע-
שע גרענצע, איינע בעפֿאַלקערונג עקסיסטירט
וועלכע דען שבת האַלט אונד נאָנין דעם יודענ-
טויטע הנייטיג. אין אַוואַל-אייפֿאַל (ביזא סעקעלע-
אידוואַהרעל) איינע 31 זאלע סאַבאַטאָהע, אונד
דיעזע וואַללען זיך יעצטע נאָנין צום ווענעטויטע
בערענערען אונד זיא זאָמטען יעצטע האַרער געלד-
שפּענערען צום אַנפֿאַנג איינעס ספר טירח אונד צום
איינפֿיע אַינעס בעטוועיס; אונד דיא ניכט-וועגן
שטייערן איינען צו דייעזעס צוועקע בעדייטענדע
געלד-סומעס ביזא, אום פֿאַר איינען אַרבען
קאָנטען דייעזע נור אונטאַריש שפּענערען אונד זעלבסט
איהרע געבעטען, וועלכע אים דען יידישען איבער-
זעטצט זינר וואָרען אונד נור אונטאַריש אַבער אין
דען לעטענעט, אים אונד היבערעאיש בעטען צו
איינען, שוויג-פֿלייש האַבען זיא נייעמאָס גענעס-
סען אונד דאָהער וויטמעלט איהר דאָרף נור פֿאַן
לויטער געפֿעלע. זיא האַטטען אונד פֿערהער פֿאַן
דען ניכט-וועגן פֿיעלעס איינעצושטעקען, ווייל מאן
אין פֿיר עכטש יודען געפֿאַלעטען האַטטען זיא האַבען
דאָהער וויא דיא, אַנטויס אין שפּאַניען" נור איינטער
אום פֿערבאַרינגען איהרע קעליאָנ געפֿאַלעטען, אַם
וויס כּפּור האַבען זיא איינטער אין איינעס פֿעריבאַר-
געגען קעללער געבעטעט אונד איהר אים בעשטיינע
איהרער קענער האָט אין זאַלכעס פֿערבאַרינגען
בענענען וואַרטעטע ביז "אָדער" קענער צוואַמטען
וואָרען, וועלכע זאָדאָן אן איינעס טאָנע בעשטי-
סען וואָרדען, וויא היינטיגע נון נאָך פֿערהינדערען ווער-
דען יעצטע אַללע סאַבאַטאָהענער, וועלכע אין דען
דאָרטען דאָרפֿען אים פֿעלדער-לאַדען וואָרען,
עכטש ווען ווערדען אַללע דייעזע סאַבאַטאָהענער

זינד זעהר נומע אַרבייטאַמע אונד פֿלייסענע לאַנד-
ווירטשע. דער האַרעלע אים איהרען נאָנין פֿעיער
אונד אונד אין האַרעליק בעטרייבען אין נור זעל-
טען אונד אונגענע. 1. אס סעפטעמבער אַמס
איינע דעפּוטאַציאָן דייעזער סאַבאַטאָהענער אים
אייפֿאַל אין טעמעשוואַר איינעפֿאַרפֿען מיט אים-
דעם פֿערהאַלונגס-שטרייבען פֿאַם ראַבביןער אים
מאָקע, וועלכער איהרע אַנצערשטיטונג אַנ-
געפֿעיהלט.

* (קאָשויט) האָט שאַן וועדער היעהער
איינע פֿאַרטייטע בריקע געשריבען, אין וועלכעס
ער זיינע אַפֿשטונג אַוואַדוריקט, דאָס אונד באלד
איינע צייט פֿיר איהן קאָמפּען קאָניג. און וועלכער ער
אין אונטאַרן וועדער אַללעס אין דיא האַנד געהטען
ווירד, אַללעס אַוואַנליך אין אונטאַרן שיעכט ער אויף
דען 1867-ער אַוואַנליך אונד דאָכיאַ שטעפֿט ער
אין איבער געזע, ווייל זיא אַנטער די ער
רענערונג מיניסטער וואָרדען.

* (אונד דיא טירקיא) האָט זיך
יעצט 230 קרופֿישע קאָנאָנען בעשטעללט. ועל-
טע דער סולטאַן אים דעם געלדע זינער איינען
מאָסע בענאַהלטען. אין היינטיגען, מוכר ספּאַרס
מאָכטע דאָריבער דיא בעטערקונג: "הלוואַ מינע
סליחות מאַכטען זאָנט אַבנענען אונד זאָ פֿיעלע
קייפֿער פֿינדען וויא דייעזע קרופֿישען קאָנאָנען!"

* (איינע פֿאַן דען עשר סבות)
אום דיא היינטיגע-פּלאַנע (אַרבי) אונד דייעזע
מכה אום יעצטע אים טאַראַטאַלער קאַמיטאַטע.
אין מאַדראַ-צענטא זינד אַללע פֿעלדער ספר-היי-
טערקען בעדעקט. דער וויצענשפּאַן דעם מאַדראַ-
טאַלער קאַמיטאַטע האָט אן אַללע סטהעלייטער
איינע פֿערהאַנדען גענעהען לאַסען, דיא נאָמע
בעפֿאַלקערונג צור פֿעריכטונג דער היינטיגען
אייפֿאַהרערען.

* (היינט-טערעפֿער) דען היינט-
טערעפֿער ביא דער אַם 1 סעפטעמבער פֿאַרינע-
נאָמטענען ציעהונג דער דאָטשילד-לאַגע (290000
נידען אַללעס געלד) האָט אין וועגן דער שטאַט-
נייען בוכהאַלטער געמאַכט, ער האַטט דיעזעס לאַז
שאַן זינר דעם יאָרע 1899, אַלס וועדער גליקליכע
אין דער צייטונג דיא נומער דעם היינטיגעפֿערעס
לאַז, אום ער אים איבערפֿאַרשונג אָהנעכטיג גע-
וואָרען.

* (איינע גליקליכע נומער)
דיא צאַהל 50 ביז 50 קאָמפּט זיט מאַי בינאַהע
ביא יעדער לאַטאַ-ציעהונג הערויס, זיא זעלבסט
דיא היינט-טערעפֿער ביא דער לעטעטען ציעהונג
דער 1864-ער לאַגע פֿאַרשונג דיא נ' 50 אונד 167

* (איינע אַלסע געשיכטע פֿאַן
קאָזער יאָזעף, דיא מאַן אַבער
ערסט יעצטע ערפֿאַהרען האָט)
קאָזער יאָזעף האָט אַללע בענעכענדיגען, וועלכע
זיך און זינער גענעוואַרט ציענענדיגען האַטטען,
איינעצושרייבען אונד זאַלבע שרייבען אייפֿע-
וואַהרט, מאן האָט זיך יעצטע וועדער אין דער ווע
נער בורג אַללע יענע שריפֿטען פֿערהיבענע סאַבאַכערט
אונד מאן פֿאַרן אַנטער איהרען פֿאַרלינגער הייטש-
רע געשיכטע; אין וועגן שטאַרב אין מאַן אונד
הינטערליעס ניכט מעהר אַלס אין שאַנעס פֿערהר
אונד איינע קאָמפּע, דאָס שאַנע פֿערהר
שעטצטעט מאן אונד 500 דוקאַטען אונד אַלס דער
נייטליכע צו דעם שטערבענדען מאַנגע בערופֿען
וואָרדען, וואַסטע ער איהן צו איבעררעדען, דאָס ער
דען פֿירן דייעזע פֿערהרעס דער נייטליכקייט פֿערה-
מאַכען זאַלל, דער מאַן געקראַכטע אונד שטאַרב
דיא אַרמע וויטוע וויינטע ביטטערליך, אַלס זיא זאָ-
דאָן נאָך ערפֿאַהרען אונד דעם, דאָס דאָס איינענע
ווערשפּאַללע פֿערהר אונד דער נייטליכקייט פֿערה-
שייבען וואָרדען דיא וויטוע געבאַט זיך אין
דיא בורג אונד נאָח איהרען ביא קאָזער יאָזעף
— זיא זאָמט: "מיין מאַן האָט אים טעסטאַמענטע
פֿערהאַכט, דאָס מאַן נאָך זיינע טאָדע דאָס פֿערהר
אונד דיא האַטטען אַרבעטען זאַלל, דען ערלאַ פֿיר
דאָס פֿערהר זאַלל און דער נייטליכקייט שטענען,
אונד דען ערלאַ פֿיר דיא קאָמפּע מיך געבען, דיא
נאָמע קאָמפּע אים וועגן איהרער טאַהאָייט איינע
דוקאַטען וועגן, וואָס מאַכט אים מיט דעם 200-
קאָזער יאָזעף לאַכטע איהר פֿערהינדערען אונד זאָ-